

## 學 校 紀 事

kuài kuài lè lè shàng xué píng píng ān ān huí jiā  
快 快 樂 樂 上 學 平 平 安 安 回 家



shàng kè qǐng bú yào chí dào

- 上 課 請 不 要 遲 到

bú yào zài zǒu láng shàng bēn pǎo

- 不 要 在 走 廊 上 奔 跑

qǐng bú yào zài jiāo shì lǐ chī dōng xī

- 請 不 要 在 教 室 裡 吃 東 西

diào dào dì shàng de shí wù qǐng diū dào lè sè tǒng

圾 桶

xià kè shí qǐng bǎ zhuō yǐ fàng huí yuán wèi

- 下 課 時 請 把 桌 椅 放 回 原 位

## 學 生 園 地 徵 稿

yǒu xìng qù tóu gǎo de tóng xué , qǐng dào zhè lǐ

有 興 趣 投 稿 的 同 學 , 請 到 這 裡

huò zhí jiē ná dào zhì bàn gōng shì yě kě yǐ

或 直 接 拿 到 辦 公 室 。 也 可 以

<mailto:children@mhcs-nj.org>

rú guǒ wén zhāng kān dēng zài méi shān tōng xùn xué

如 果 文 章 刊 登 在 梅 山 通 訊 學

shēng bǎn jiāng huì huò dé jīng měi de lǐ wù

生 版 , 將 會 獲 得 精 美 的 禮 物 。



## yǒu jiǎng zhēng dá 有 獎 徵 答



zhōng qiū jiē shì dōng yà de mín jiān de yí

中 秋 節 是 東 亞 的 民 間 的 一

gè chuán tǒng jié rì , zhōng qiū jiē zài gè dì

個 傳 統 節 日 。 中 秋 節 在 各 地

suī rán fā zhǎn chū bù tóng xí sú , dàn yǒu

雖 然 發 展 出 不 同 習 俗 , 但 有

xiē xí sú shì gè dì jiē yǒu de 。 shǎng yuè

些 習 俗 是 各 地 皆 有 的 。 賞 月

shì gè dì zhōng qiū jiē de chuán tǒng huó dòng zhī

是 各 地 中 秋 節 的 傳 統 活 動 之

yī qǐng wèn jīn nián de zhōng qiū jiē shì guó

一 。 請 問 今 年 的 中 秋 節 是 國

lì de jǐ yuè jǐ rì ne ?

曆 的 幾 月 幾 日 呢 ?

(1) 九 月 十 五 日 , 9/15

(2) 九 月 十 六 日 , 9/16

(3) 九 月 十 七 日 , 9/17

bǎ nǐ de dá àn xiě zài zhǐ shàng , tóu rù bàn

把 你 的 答 案 寫 在 紙 上 , 投 入 辦

gōng shì wài de yǒu jiǎng zhēng dá xiāng , nǐ jiù yǒu

公 室 外 的 有 獎 徵 答 箱 , 你 就 有

jī huì dé dào xiǎo lǐ wù wō !

機 會 得 到 小 禮 物 喔 !